(11) EP 1 254 700 A1

(12)

#### **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(43) Veröffentlichungstag:

06.11.2002 Patentblatt 2002/45

(21) Anmeldenummer: 01810435.6

(22) Anmeldetag: 03.05.2001

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

Benannte Erstreckungsstaaten:

AL LT LV MK RO SI

(71) Anmelder: Sulzer Chemtech AG CH-8404 Winterthur (CH)

(72) Erfinder:

 Mathys, Peter 8212 Neuhausen (CH) (51) Int CI.<sup>7</sup>: **B01F 5/04** 

- Breiter, Albert
   8408 Winterthur (CH)
- Fleischli, Markus 8409 Winterthur (CH)

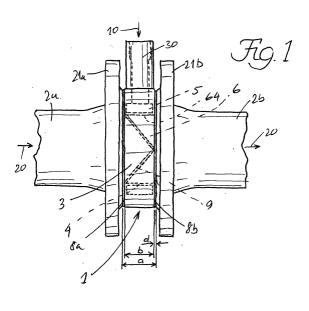
(74) Vertreter: Sulzer Management AG KS/Patente/0007 Zürcherstrasse 12 8401 Winterthur (CH)

## (54) Flanschring zum Einbau zwischen eine Rohrverbindung zum Zudosieren von Additiven in einen Fluidstrom

- (57) Der Zwischenflanschring (1) für eine flanschförmige Rohrverbindung, die zwei in einem Abstand (a) angeordnete Rohrstücke (2a, 2b) verbindet, ist für ein Zudosieren eines fluiden Additivs (10) oder mehrerer Additive in einen durch die Rohrstücke fliessenden Fluidstrom (20) verwendbar. Er hat folgenden Aufbau:
  - a) Ein äusserer Ring (3) mit mindestens einer Stelle (30) zum Einspeisen des Additivs oder der Additive bildet ein erstes Element.
  - b) Ein innerer, konzentrisch zum äusseren Ring angeordneter Ring (4) bildet ein zweites Element. Der

innere Ring ist weitgehend gleich breit wie der äussere. Er besteht aus einem einteiligen Ringsegment oder einer Mehrzahl von einteiligen und axial angeordneten Ringsegmenten (4a, 4b). Zusammen mit dem äusseren Ring schliesst er mindestens einen Ringraum (5; 5a, 5b) ein, in den alle oder einzelne der Einspeisestellen (30) münden. Der innere Ring bildet die Mantelfläche (64) eines Lumens (6), das vom Fluidstrom durchfliessbar ist.

c) Eine Vielzahl von Durchtrittsöffnungen (7) sind zwischen jedem Ringraum (5) und dem Lumen (6) angeordnet.



20

30

#### Beschreibung

**[0001]** Die Erfindung betrifft einen Zwischenflanschring für eine flanschförmige Rohrverbindung zum Zudosieren von Additiven in einen Fluidstrom sowie einen statischen Zwischenflanschmischer mit einem solchen Zwischenflanschring.

[0002] Zwischenflanschringe zum Zudosieren und Zumischen von Additiven in einen Fluidstrom sind beispielsweise aus der US-A 1 610 507 und der US-A 5 839 828 bekannt. Die Additive werden über Stutzen des Zwischenflanschrings in das Lumen, d.h. den Innenraum des Rings, eingespeist und anschliessend unter der Einwirkung von Wirbel induzierenden Einbauten, beispielsweise Blenden, in den Fluidstrom eingemischt. Die punktuell an einer Stelle der Peripherie des Lumens vorgenommene Einspeisung eines Additivs ist in der Regel nach der Einmischung noch als eine ungleichmässige Konzentrationsverteilung im Fluidstrom feststellbar. Blendenartige Einbauten verursachen auch Strömungsablösungen, die zu grossen Druckverlusten führen.

[0003] Aufgabe der Erfindung ist es, einen Zwischenflanschring zu schaffen, bei dem eine Zumischung eines Additivs zu einer Verteilung führt, die verglichen mit der Verteilung bei bekannten Zwischenflanschringen gleichmässiger ist, und/oder bei dem kleinere Strömungsablösungen und damit geringere Druckverluste erfolgen. Diese Aufgabe wird durch den im Anspruch 1 definierten Zwischenflanschring gelöst.

**[0004]** Der Zwischenflanschring für eine flanschförmige Rohrverbindung, die zwei in einem Abstand angeordnete Rohrstücke verbindet, ist für ein Zudosieren eines fluiden Additivs oder mehrerer Additive in einen durch die Rohrstücke fliessenden Fluidstrom verwendbar. Er hat folgenden Aufbau:

- a) Ein äusserer Ring mit mindestens einer Stelle zum Einspeisen des Additivs oder der Additive bildet ein erstes Element.
- b) Ein innerer, konzentrisch zum äusseren Ring angeordneter Ring bildet ein zweites Element. Der innere Ring ist weitgehend gleich breit wie der äussere. Er besteht aus einem einteiligen Ringsegment oder einer Mehrzahl von einteiligen und axial angeordneten Ringsegmenten. Zusammen mit dem äusseren Ring schliesst er mindestens einen Ringraum ein, in den alle oder einzelne der Einspeisestellen münden. Der innere Ring bildet die Mantelfläche eines Lumens, das vom Fluidstrom durchfliessbar ist. c) Eine Vielzahl von Durchtrittsöffnungen sind zwischen jedem Ringraum und dem Lumen angeordnet

**[0005]** Die abhängigen Ansprüche 2 bis 7 betreffen vorteilhafte Ausführungsformen des erfindungsgemässen Zwischenflanschrings. Die Ansprüche 8 bis 10 beziehen sich auf Zwischenflanschmischer, in denen je-

weils eine mischwirksame Struktur im erfindungsgemässen Zwischenflanschring integriert ist.

Nachfolgend wird die Erfindung anhand der Zeichnungen erläutert. Es zeigen:

#### [0006]

- Fig. 1 eine Seitenansicht eines erfindungsgemässen Zwischenflanschrings, der als Zwischenflanschmischer ausgebildet ist,
- Fig. 2 einen Schnitt durch einen erfindungsgemässen Zwischenflanschring in Richtung der Rohrachse.
- Fig. 3 ein konstruktives Detail,
- Fig. 4 eine zweite Ausführungsform des erfindungsgemässen Zwischenflanschrings,
- Fig. 5 ein Stanzstück zu einer mischwirksamen Struktur, die mit dem erfindungsgemässen Zwischenflanschring kombinierbar ist,
- Fig. 6 die aus dem Stanzstück der Fig. 5 gebildete mischwirksame Struktur,
- Fig. 7 einen Zwischenflanschmischer mit einem statischen Mischer, der eine Kreuzkanalstruktur aufweist, und
- Fig. 8 einen Zwischenflanschring mit einem statischen Mischer, der stromabwärts angeordnet ist.

[0007] Fig. 1 zeigt von der Seite gesehen einen erfindungsgemässen Zwischenflanschring 1, der in Kombination mit einer mischwirksamen Struktur 9 als Zwischenflanschmischer ausgebildet ist. Der Zwischenflanschring 1 ist Teil einer Rohrverbindung mit Flanschen 21 a und 21 b, durch die zwei in einem Abstand a angeordnete Rohrstücke 2a und 2b mittels nicht dargestellten Schrauben verbunden sind. Dieser Zwischenflanschring 1 ist zu einem Zudosieren eines fluiden Additivs 10 oder mehrerer Additive in einen durch die Rohrstücke 2a, 2b fliessenden Fluidstrom 20 vorgesehen. Er umfasst einen äusseren Ring 3 mit mindestens einer Stelle 30 zum Einspeisen des Additivs 10 und einen inneren, konzentrisch angeordneten Ring 4. Der innere Ring 4 ist weitgehend gleich breit wie der äussere Ring 3 und besteht aus einem einteiligen Ringsegment oder einer Mehrzahl von einteiligen und axial angeordneten Ringsegmenten (vgl. Fig. 4). Der äussere Ring 3 und der innere Ring 4 schliessen zusammen mindestens einen Ringraum 5 ein, in den alle oder einzelne der Einspeisestellen 30 münden. Der innere Ring 4 bildet die Mantelfläche 64 eines Lumens 6, das vom Fluidstrom 20 durchströmt wird.

[0008] Die Einspeisestelle kann als Stutzen 30 ausgeführt sein, der Elemente zum Anschliessen einer Rohrleitung aufweist, beispielsweise ein Innengewinde (Fig. 2), einen Flansch oder ein Anschweissende. Der Stutzen kann zusammen mit dem äusseren Ring als ein monolithisches Bauteil ausgebildet sein.

[0009] Der Zwischenflanschring 1 der Fig. 1 ist als eine Komponente einer Einring-Einrichtung zwischen den Flanschen 21 a, 21 b angeordnet, wobei die Breite b des äusseren Rings 3 bis auf die Dicken d von zwei Dichtungsringen 8a, 8b gleich dem Abstand a zwischen den Rohrstücken 20a, 20b ist. Der Zwischenflanschring 1 kann auch eine Komponente einer Mehrring-Einrichtung sein, die aus zwei oder mehr axial angeordneten Zwischenflanschringen 1 besteht.

[0010] Aus dem Ringraum 5 wird das Additiv 10 über eine Vielzahl von Durchtrittsöffnungen 7 in das Lumen 6 eingetragen. Bei dem anhand der Figuren 2 und 3 dargestellten Ausführungsbeispiel sind die Durchtrittsöffnungen 7 eingangseitig angeordnet und durch einen separaten Blechring 70 gebildet. Sie sind gleichmässig um die Achse 22 - über den Umfang des Lumens 6 verteilt und auf einem Kreis liegend - angeordnet. Der Blechring 70 ist zwischen dem inneren Ring 4 und dem Flansch 21 a des Rohrstücks 2a eingelegt; die Durchtrittsöffnungen 7 werden durch Aussparungen 71 des Blechrings 70 gebildet.

[0011] Die Durchtrittsöffnungen 7 können auch in Form von Bohrungen und/oder Schlitzen ausgebildet sein. In der Ausführungsform der Fig. 4 sind es Bohrungen. Bei diesem Beispiel eines teilweise dargestellten Zwischenflanschrings 1 besteht der innere Ring 4 aus zwei Segmenten 4a und 4b, die jeweils einen Ringkanal 5a bzw. 5b bilden. In jeden Ringkanal 5a, 5b mündet mindestens eine nicht dargestellte Additiv-Einspeisestelle 30. In der Regel besteht der innere Ring 4 aus nur einem Segment. Durch dieses Segment 4 kann auch eine Mehrzahl von Ringkanälen 5 gebildet sein.

[0012] Der Durchmesser des Lumens 6 ist in der Re-

gel gleich gross wie die Innendurchmesser der Rohr-

stücke 2a, 2b. Er kann auch kleiner sein. In diesem Fall übt der Zwischenflanschring 1 die Wirkung einer Blende aus, was für das Einmischen des Additivs vorteilhaft ist. [0013] Der erfindungsgemässe Zwischenflanschring 1 lässt sich mit einer mischwirksamen Struktur 9 - siehe Fig. 6 - zu einem Flanschmischer kombinieren, mit dem im Vergleich zu der Einrichtung, die aus der US-A 5 839 828 bekannt ist, bei einem kleineren Druckverlust eine bessere Mischwirkung erzielbar ist. Dieser Flanschmischer enthält beispielsweise eine Stege aufweisende Struktur 9, die aus einem Stanzstück 9a - siehe Fig. 5 - hergestellt ist. Das Stanzstück 9a kann statt durch Stan-

zen auch durch ein Laserschneidverfahren hergestellt sein. In diesem Sinn soll unter "Stanzstück" auch ein mittels Laser hergestelltes Stück verstanden sein. [0014] Die mischwirksame Struktur 9 der Fig. 6 ist aus

einer dünnen Materialplatte 9a beispielsweise durch

Stanzen hergestellt; sie besteht aus drei Stegen 91 a, 92 sowie 91 b und einem ringförmgigen Rand 90. Diese Form ist spiegelsymmetrisch bezüglich einer Mittelachse 93 und asymmetrisch bezüglich einer zur Mittelachse 93 quer liegenden Achse. Der ringförmgige Rand 90 wird bei einem Einbau in die Rohrverbindung des Zwischenflanschrings 1 zwischen dessen inneren Ring 4 und dem eingangseitigen, d.h. stromaufwärts liegenden Rohrstück 2a eingelegt. Die Stege 91 a, 92, 91 b werden an ihrer Basis zwischen Eckpunkten A und B, H und I bzw. A' und B' auf einer Seite aus der Ringebene, d. h. der Ebene der Materialplatte 9a weggebogen, so dass die in Fig. 6 gezeigt Struktur 9 mit geneigten Stegen entsteht. Die Stirnkante des mittleren Stegs 92 kommt dabei in eine Ebene und auf eine Strecke zwischen Punkten F und F' zu liegen, die um eine Distanz L von der Ringebene entfernt sind. Eckpunkte C und C' der seitlichen Stege 91 a bzw. 91 b befinden sich ebenfalls in dieser Ebene. Die Punkte F, F', C und C' bilden ein Rechteck, das parallel zur Ringebene ist. Die Distanz L ist mit Vorteil gleich der Breite b des Zwischenflanschrings 1.

[0015] Die beim Ring 90 liegenden Ränder b, b' der seitlichen Stege 91 a, 91b sind so geformt, dass sie, nachdem sie in den Zwischenflanschring 1 eingebaut sind, weitgehend spaltfrei an die Oberfläche 64 des Lumens 6 zu liegen kommen. Die Ränder b, b' sind Teilstücke von Ellipsen. Die weiteren Eckpunkte D, D' der seitlichen Stege 91 a, 91 b liegen senkrecht über Punkten E, E' auf der inneren Peripherie P des Rings 90. Dank der oben genannten Asymmetrie bildet sich eine bessere Vermischung aus als bei der aus der USA 5 839 828 bekannten Einrichtung, bei der ein Massenaustausch zwischen zwei benachbarten Rohrhälften weitgehend ausbleibt. Die besondere Ausbildung der seitlichen Stege 91 a, 91 b bewirkt, dass die Randströmung in eine tangentiale Bewegung versetzt wird, die - zwei gegensinnig rotierende Wirbel erzeugend - vorteilhafterweise ein Einmischen der Randströmung in die Zentralströmung zur Folge hat.

[0016] Es lassen sich auch mischwirksame Strukturen verwenden, die in einer allgemeineren Weise folgendermassen definierbar sind: Die mischwirksame Struktur wird innerhalb eines zylinderischen Raums durch zwei Flügel gebildet, die auf zwei zueinander geneigten Ebenen liegen. Die beiden Ebenen schneiden sich auf einer Kreuzungsachse, die quer zur Längsachse des zylinderischen Raums steht. Geschlossene Flächenstücke sowie offene Teilflächen der Flügel bilden ein Flächenmuster, das bezüglich der Kreuzungsachse in einer besonderen Art asymmetrisch ausgebildet ist. (Ein Beispiel ist durch die in Fig. 6 abgebildeten Struktur gegeben.) Durch diese asymmetrische Form wird ein Fluid, das ein den zylinderischen Raum bildendes Rohr durchströmt, derart beeinflusst, dass Teilströme aus jeweils einer Rohrhälfte durch die geschlossenen Flächenstücke (Stege 91 a, 91 b; 92) in die andere Rohrhälfte umgelenkt werden, dort auf weitgehend nicht um20

35

45

50

gelenkte Teilströme stossen und dabei mit diesen vermischt werden. Es ergibt sich so eine Vermischung über den gesamten Rohrquerschnitt.

**[0017]** Die mischwirksame Struktur 9 und der innere Ring 4 können miteinander fest verbunden sein und insbesondere eine monolithische Struktur bilden, die beispielsweise ein gegossenes Bauteil ist.

[0018] Fig. 7 zeigt einen weiteren Typ eines Zwischenflanschmischers 1. Bei diesem ist die mischwirksame Struktur ein statischer Mischer 9', der aus gewellten Blechstücken 91', 92' zusammengesetzt ist (nur ein Blechstück 91' dargestellt). Dieser Mischer 9' weist eine Kreuzkanalstruktur auf, in der benachbarte Blechstücke 91', 92' Lagen mit Kanälen 93' bilden, die sich offen kreuzen. (Pfeile mit Pluszeichen deuten die Strömung in den Kanälen 93' an, die eine positive, aus der Bildebene gerichtete Geschwindigkeitskomponente aufweisen. Bei den Pfeilen mit Minuszeichen sind die entsprechenden Geschwindigkeitskomponenten umgekehrt gerichtet.) Bei diesem Zwischenflanschmischer 1 ist es vorteilhaft, wenn die Durchbrüche 7 (nicht dargestellt) nicht gleichmässig über den Umfang des Lumens angeordnet sind sondern nur in den Regionen, wo das eingespeiste Additiv 10 direkten Zugang in die Kanäle 93' der Kreuzkanalstruktur hat.

[0019] Der erfindungsgemässe Zwischenflanschring 1 kann auch mit einem statischen Mischer 99 - siehe Fig. 8 - kombiniert werden, der im stromabwärts liegenden Rohrstück 2b angeordnet ist und durch den das im Zwischenflanschring 1 eingespeiste Additiv 10 in den Fluidstrom 20 eingemischt wird. Der statische Mischer 99 kann an einem Ring befestigt sein, der als ein Ringsegment zusammen mit Dichtungsringen zwischen den Zwischenflanschring 1 und das Rohrstück 2b eingebaut wird.

[0020] Der innere Ring 4 kann demontierbar in den äusseren Ring 3 eingeschoben sein. Dank einer Demontierbarkeit können der Ringraum 5 und die Öffnungen 7 bei Bedarf gereinigt werden. Nach dem Einbau des Zwischenflanschrings 1 zwischen die Rohrstücke 2a und 2b werden die beiden Ringe 3 und 4 - einschliesslich Dichtungsringen 8a, 8b - mittels den Spannkräfte ausübenden Flanschen 21 a und 21 b zusammen gehalten. Mit den Dichtungsringen 8a, 8b werden der Ringraum 5 und das Lumen 6 gegeneinander und gegen den Aussenraum des Zwischenflanschrings 1 abgedichtet. Ein möglicher Spalt zwischen dem äusseren Ring 3 und dem inneren Ring 4 wird dabei ebenfalls abgedichtet. Die beiden Ringe 3 und 4 können auch fest und dicht miteinander verbunden sein.

**[0021]** Im eingangsseitigen, d.h. stromaufwärts liegenden Querschnitt des Lumens 6 kann eine Ringblende angeordnet sein. Diese Blende kann Teil des inneren Rings 4 sein. Oder die Blende kann aus einem separaten Blechring bestehen, entsprechend dem Ring 70 in den Figuren 2 und 3, der zwischen den inneren Ring 4 und den eingangseitigen Rohrstück 2a eingelegt wird. **[0022]** Die Zwischenflanschringe 1 können in Form

von Gussstücken, Schmiedeteilen, gedrehten Teilen und/oder Schweisskonstruktionen hergestellt sein. Als Werkstoffe kommen ausser Metallen, insbesondere Stahl, auch Kunststoffe in Frage.

#### Patentansprüche

 Zwischenflanschring (1) für eine flanschförmige Rohrverbindung von zwei in einem Abstand (a) angeordneten Rohrstücken (2a, 2b), zum Zudosieren eines fluiden Additivs (10) oder mehrerer Additive in einen durch die Rohrstücke fliessenden Fluidstrom (20), folgende Elemente umfassend:

a) einen äusseren Ring (3) mit mindestens einer Stelle (30) zum Einspeisen des Additivs oder der Additive;

b) einen inneren, konzentrisch angeordneten Ring (4), der weitgehend gleich breit wie der äussere Ring ist, der aus einem einteiligen Ringsegment oder einer Mehrzahl von einteiligen und axial angeordneten Ringsegmenten (4a, 4b) besteht und der zusammen mit dem äusseren Ring mindestens einen Ringraum (5; 5a, 5b) einschliesst, in den alle oder einzelne der Einspeisestellen (30) münden, wobei der innere Ring die Mantelfläche (64) eines Lumens (6) bildet, das vom Fluidstrom durchfliessbar ist; und

c) eine Vielzahl von Durchtrittsöffnungen (7) zwischen jedem Ringraum (5) und dem Lumen (6).

- 2. Zwischenflanschring nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass er als eine Komponente einer Einring-Einrichtung zwischen den beiden Rohrstücken (2a, 2b) angeordnet ist, wobei die Breite (b) des äusseren Rings (3) bis auf die Dicken (d) von Dichtungsringen (8a, 8b) gleich dem Abstand (a) zwischen den Rohrstücken ist, oder dass er neben mindestens einem weiteren axial angeordneten Ring eine Komponente einer Mehrring-Einrichtung ist.
- 3. Zwischenflanschring nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass der Durchmesser des Lumens (6) gleich oder kleiner als der Innendurchmesser des stromabwärts liegenden Rohrstücks (2a) ist und dass zu einem Einmischen des oder der Additive (10) in den Fluidstrom (20) mit Vorteil ein statischer Mischer (99) im stromabwärts liegenden Rohrstück (2b) angeordnet ist.
- 55 4. Zwischenflanschring nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die beiden Ringe (3, 4) fest miteinander verbunden sind; oder dass der innere Ring (4) demontierbar in den äus-

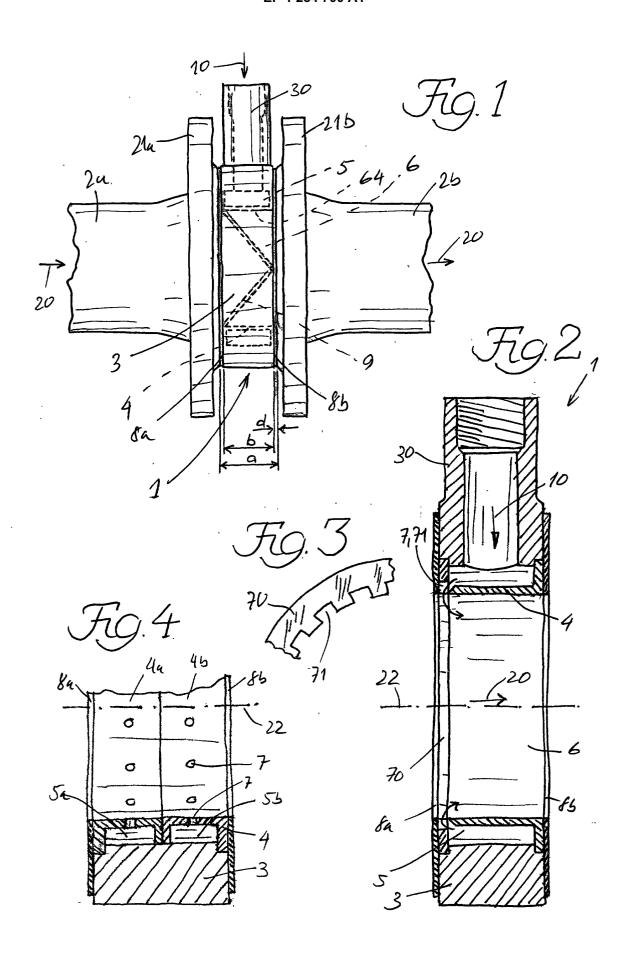
5

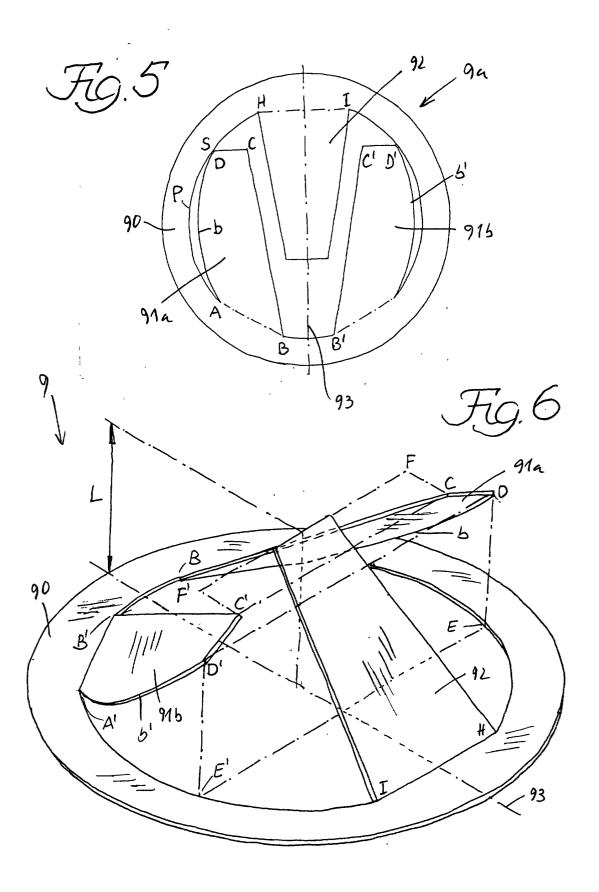
seren Ring (3) eingeschoben ist, wobei nach dem Einbau in die Rohrverbindung die beiden Ringe einschliesslich Dichtungsringen (8a, 8b) mittels Spannkräfte ausübenden Flanschen (21a, 21b) zusammen gehalten sind.

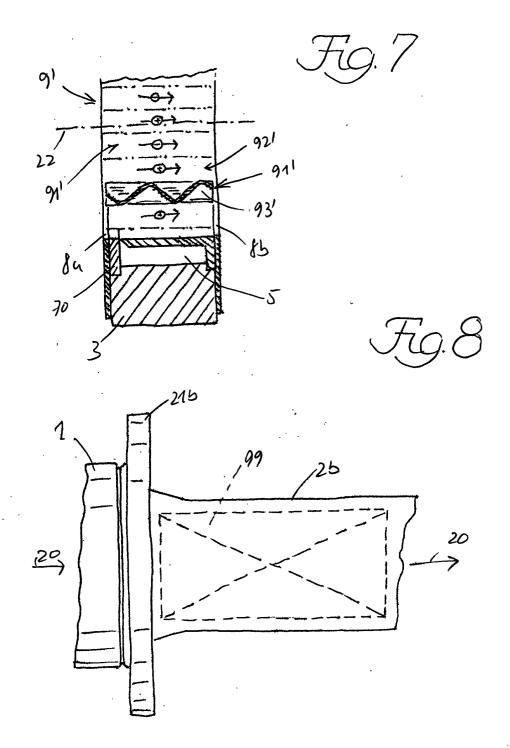
- 5. Zwischenflanschring nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass im Lumen (6) vorzugsweise im eingangsseitigen, d.h. stromaufwärts liegenden Querschnitt des Lumens eine Blende angeordnet ist und dass die Blende Teil des inneren Rings ist, oder dass die Blende ein separater Blechring ist, der zwischen dem inneren Ring (4) und einem der Rohrstücke (2a, 2b) eingelegt ist.
- 6. Zwischenflanschring nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass die Durchtrittsöffnungen (7) Bohrungen und/oder Schlitze sind; oder dass die Durchtrittsöffnungen eingangoder ausgangseitig angeordnet durch einen separaten Blechring (70) gebildet sind, der zwischen dem inneren (4) Ring und einem der Rohrstücke (2a, 2b) eingelegt ist und der Durchgänge bildende Aussparungen (71) aufweist, wobei insbesondere die Durchtrittsöffnungen gleichmässig über den Umfang des Lumens (6) und auf einem Kreis liegend angeordnet sein können.
- Zwischenflanschring nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass die Ringe (3, 4) Gussstücke, Schmiedeteile, gedrehte Teile und/oder zumindest teilweise mittels Schweissen hergestellte Teile sind.
- 8. Statischer Zwischenflanschmischer mit einem Zwischenflanschring (1) gemäss einem der Ansprüche 1 bis 7, in dessen Lumen (6) ein statischer Mischer angeordnet ist, wobei insbesondere der statische Mischer eine mischwirksame Struktur (9, 9') ist, die aus flächenhaften Teilen (91a, 91b, 92), die in mindestens zwei sich kreuzenden Ebenen liegen, aufgebaut ist, oder insbesondere der statische Mischer aus gewellten, eine Kreuzkanalstruktur bildenden Teilen (91', 92') aufgebaut ist.
- 9. Zwischenflanschmischer nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, dass die mischwirksame Struktur (9) und der innere Ring (4) fest verbunden sind und insbesondere eine monolithische Struktur bilden; oder dass die mischwirksame Struktur ein separates Bauteil ist, das mit einem ringförmgigen Rand (90) zwischen dem inneren Ring oder dem Zwischenflanschring und dem eingangseitigen, d. h. stromaufwärts liegenden, oder ausgangseitigen Rohrstück eingelegt ist.
- **10.** Zwischenflanschmischer nach Anspruch 8 oder 9, dadurch gekennzeichnet, dass die mischwirksa-

me Struktur (9) aus einem Stanzstück (9a) gebildet ist, das statt durch Stanzen auch durch ein Laserschneidverfahren hergestellt sein kann, wobei insbesondere Stege (91 a, 91 b, 92) zur Erzeugung eines Mischeffekts vorliegen, die zum Fluidstrom (20) geneigt sind und die sich kreuzen.

45









## EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 01 81 0435

	EINSCHLÄGIGE	DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokun der maßgeblich	nents mit Angabe, soweit erforderlich, en Telle	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.7)	
Χ	US 4 474 477 A (SMI 2. Oktober 1984 (19	1-4,6,7	B01F5/04		
Υ	* Zusammenfassung;		8-10		
Χ	EP 0 616 840 A (HOE 28. September 1994		1-4,6,7		
Υ	* Zusammenfassung;		8-10		
X		GHAN STEPHEN P ET AL)	1-4,6,7		
Υ	10. August 1999 (19 * Zusammenfassung;		8-10		
X	US 5 496 505 A (WAL 5. März 1996 (1996-		1-4,6,7		
Υ	* Zusammenfassung;		8-10		
Χ	US 3 524 630 A (MAR		1-4,6,7		
Y	18. August 1970 (19 * Abbildungen 1-4 *		8-10		
X	GB 713 064 A (W C H 4. August 1954 (195 * Abbildungen 1,2 *	4-08-04)	1,4,6	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.7) B01F	
X	US 4 992 216 A (SAI 12. Februar 1991 (1 * Zusammenfassung *		1,4,6		
X	GB 694 918 A (F S G 29. Juli 1953 (1953 * Abbildungen 3,5 *				
Α	DE 40 29 982 A (STE ENTWICKLUNG) 26. Mä * Zusammenfassung *	rz 1992 (1992-03-26)	1,4,6		
DOWN SECTION AND ADMINISTRATION OF THE PARTY		-/			
Der vo		rde für alle Patentansprüche erstellt			
	Fleicherichenort	Abschlußdatum der Recherche		Prüfer	
	MÜNCHEN	27. September 20	001   Hof	fmann, A	
X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund		tet E : älteres Patentde nach dem Anme mit einer D : in der Anmeldu porie L : aus andere Gr	Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze res Patentdokument, das jedoch erst am oder n dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist er Anmeldung angeführtes Dokument anderer Gründen angeführtes Dokument glied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes kument		

PO FORM 1503 03 82 (P



## EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 01 81 0435

	EINSCHLÄGIGE DOKU	MENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit A der maßgeblichen Teile	ngabe, soweit erforderlich,	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.7)	
A	US 5 240 650 A (WIEDERHOLI AL) 31. August 1993 (1993 * Zusammenfassung *		1,4,6		
Y	US 4 981 368 A (SMITH CHAN 1. Januar 1991 (1991-01-01 * Zusammenfassung; Abbildu	1)	8-10		
A	US 1 406 398 A (LIVINGSTO) 14. Februar 1922 (1922-02- * Abbildungen 1,2 *	N FRED N) -14)	8-10		
Dervo				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.7)	
	rliegende Recherchenbericht wurde für alle			Prúfer	
	Recherchenort MÜNCHEN	Abschlußdatum der Recherche  27. September 20			
MUNUHEN  KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE  X : von besonderer Bedeufung allein betrachtet y : von besonderer Bedeufung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenfiteratur		T : der Erfindung zu E : älteres Patentdonach dem Anme D : in der Anmeldu L : aus anderen Gri	7. September 2001 Hoffmann, A  T: der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E: älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D: in der Anmeldung angeführtes Dokument L: aus anderen Gründen angeführtes Dokument 8: Mitglied der gleichen Patentfamilie,übereinstimmendes Dokument		

# ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 01 81 0435

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten

Patentdokumente angegeben.

Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

27-09-2001

	lm Recherchenbe jeführtes Patentdo		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US	4474477	Α	02-10-1984	CA GB	1191509 A1 2141942 A ,B	06-08-1985 09-01-1985
ΕP	0616840	Α	28-09-1994	DE DE EP	9303761 U1 59400753 D1 0616840 A1	24-06-1993 07-11-1996 28-09-1994
US	5935490	Α	10-08-1999	AU AU CA ZA	728871 B2 3018197 A 2210892 A1 9706193 A	18-01-2001 05-02-1998 26-01-1998 11-01-1999
US	5496505	A	05-03-1996	DE AT AU AU BR CN DE EP JP	9302862 U1 153561 T 667605 B2 5525794 A 9400690 A 1101301 A 59402862 D1 0614693 A1 2649892 B2 6296846 A	27-05-1993 15-06-1997 28-03-1996 01-09-1994 01-11-1994 12-04-1995 03-07-1997 14-09-1994 03-09-1997 25-10-1994
US	3524630	Α	18-08-1970	KEINE		
GB	713064	Α	04-08-1954	KEINE		
US	4992216	Α	12-02-1991	JP	1194994 A	04-08-1989
GB	694918	А	29-07-1953	KEINE		
DE	4029982	A	26-03-1992	DE AT DE WO EP ES JP JP	4029982 A1 115889 T 59104001 D1 9204972 A1 0550510 A1 2066472 T3 8011174 B 6502342 T	26-03-1992 15-01-1995 02-02-1995 02-04-1992 14-07-1993 01-03-1995 07-02-1996 17-03-1994
US	5240650	A	31-08-1993	DE AT AU AU BR CN	9111657 U1 131412 T 654043 B2 2359492 A 9203646 A 1071855 A ,B	14-11-1991 15-12-1995 20-10-1994 25-03-1993 06-04-1993 12-05-1993

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82

EPO FORM P0461

#### ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 01 81 0435

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

27-09-2001

im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
US	5240650	А		DE EP JP JP	59204668 0533104 1964120 6047316 6102012	A1 C A	25-01-1996 24-03-1993 25-08-1995 22-02-1994 14-12-1994
US	4981368	A	01-01-1991	AT AU AU DE DE EP WO US	177342 635214 3987689 68928945 68928945 0430973 9000929 4929088	B2 A D1 T2 A1 A1	15-03-1999 18-03-1993 19-02-1990 15-04-1999 07-10-1999 12-06-1991 08-02-1990 29-05-1990
US	1406398	А	14-02-1922	KEINE	, magain primate , wights 1 (4)(00) (8000). (MTSH) 340(61) 460(61) (86)(61) 36		man and and and received and and area to the last area area area.

EPO FORM P0461

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82